

# US-VISIT

الاحتفاظ بأبواب الولايات المتحدة مفتوحة وبأمتنا آمنة



Homeland  
Security

## حماية خصوصيتك

يحافظ برنامج US-VISIT على خصوصية الأفراد بينما يساعد في حماية حدودنا القومية ونظام الهجرة الخاص بنا. ويتم استخدام المعلومات الشخصية التي يجمعها US-VISIT للأغراض التي تم جمعها من أجلها فقط. إلا في حالة التصريح المحدد أو حسب ما ينص عليه القانون.

يمكن توجيه الأسئلة المتعلقة بالمعلومات الشخصية وبرنامج US-VISIT إلى برنامج Department of Homeland Security's Traveler Redress Inquiry Program (DHS TRIP) على الموقع [www.dhs.gov/trip](http://www.dhs.gov/trip).

كما يمكنك توجيه الاستفسارات المماثلة إلى US-VISIT Privacy Officer, US-VISIT Program, Department of Homeland Security, Washington, DC 20528 على البريد الإلكتروني [usvisitprivacy@dhs.gov](mailto:usvisitprivacy@dhs.gov).

## US-VISIT، علم المقاييس الحيوية، وأنت

يقدم برنامج US-VISIT التابع لوزارة الأمن الوطني (Homeland Security) بالولايات المتحدة مراكز لإصدار تأشيرات دخول إلى الولايات المتحدة وموانئ دخول تتواجد فيها تكنولوجيا علم المقاييس الحيوية، التي تسمح لحكومة الولايات المتحدة بمعرفة والتحقق من هويتك عند زيارتك للولايات المتحدة. ويستخدم موظفو الهجرة هذه المعلومات لمساعدتهم على اتخاذ القرارات الخاصة بإصدار تأشيرة الدخول والسماح بالدخول.

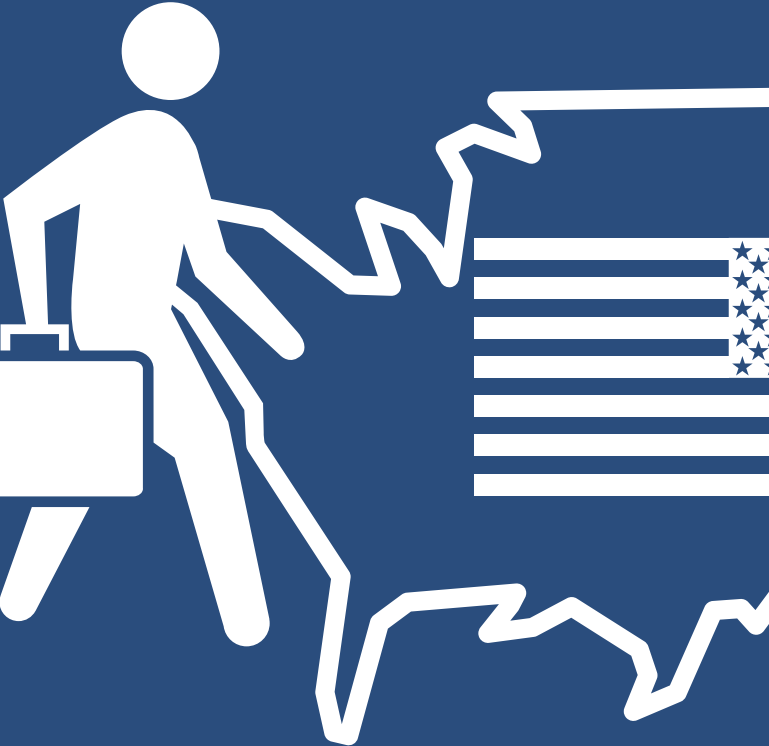
بالإضافة إلى ذلك، يتم جمع مقاييسك الحيوية - بصماتك وصورك الرقمية - للمساعدة على حماية هويتك في حالة ضياع أو سرقة وثائق السفر الخاصة بك. وبخلاف الأسماء وتواريخ الميلاد، والتي يمكن تغييرها، فإن مقاييسك الحيوية فريدة ومن المستحيل تقريباً تزيفها. كما يساعد جمع المقاييس الحيوية حكومة الولايات المتحدة أيضاً على منع الأفراد من استخدام الوثائق المزورة للدخول إلى البلاد بشكل غير قانوني.

يساعد استخدام المقاييس الحيوية US-VISIT على تحقيق الأهداف التالية المتساوية في الأهمية:

- تعزيز أمن مواطنينا وزوارنا
- تسهيل السفر والتجارة الشرعية
- ضمان نزاهة نظام الهجرة
- حماية خصوصية زوارنا

[www.dhs.gov/us-visit](http://www.dhs.gov/us-visit)

Form DHS-M-1-Arabic (08/07)



## ما الذي يمكن توقعه عند زيارتك للولايات المتحدة

إن الولايات المتحدة أمة ختفي بالتنوع وترحب بدخول الأشخاص من جميع أنحاء العالم، وستساعد المعلومات المقدمة أدناه على توجيهك خلال عملية جمع المقاييس الحيوية كما تتم في مراكز إصدار تأشيرة الدخول للولايات المتحدة، والموانئ الجوية والبحرية بالولايات المتحدة.

وتطبق إجراءات المقاييس الحيوية - جمع بصمات الأصابع والصور الرقمية - على المسافرين الدوليين الذين يحملون جوازات سفر غير الأمريكية أو تأشيرات دخول.

## عند تقديم طلب الحصول على تأشيرة دخول

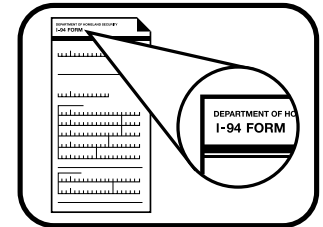
إذا كنت في حاجة للحصول على تأشيرة دخول، يجب أن تتوجه إلى أقرب مركز لإصدار تأشيرة دخول للولايات المتحدة لإجراء مقابلة كجزء من عملية التقديم. وأثناء المقابلة، يمكنك أن تتوقع أن يقوم الموظف الفنصلي التابع لوزارة الخارجية بما يلي:

- راجعة طلب الحصول على تأشيرة دخول الخاص بك والوثائق المدعمة له
- جمع مقاييسك الحيوية (حتى 10 بصمات أصابع رقمية وصورة رقمية)

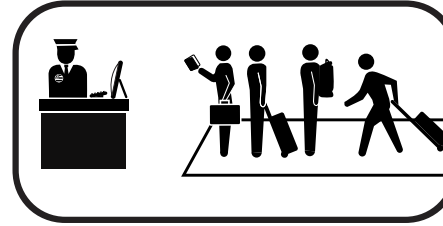
لمعرفة العملية الكاملة لإصدار تأشيرة الدخول، قم بزيارة الموقع [www.UnitedStatesVisas.gov](http://www.UnitedStatesVisas.gov).

## في الطريق إلى الولايات المتحدة عن طريق الجو أو البحر

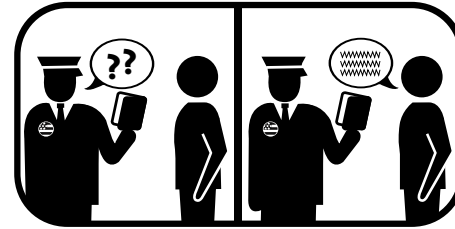
سيقوم ممثلو شركة الطيران أو الملاحة بتقديم استمارة بيضاء I-94 لك (إذا كنت تحمل تأشيرة دخول) أو استمارة خضراء I-94W (إذا كنت من مسافري برنامج Visa Waiver Program) لتملأها قبل وصولك إلى الولايات المتحدة.



## لدى الوصول



سيقوم موظف الجمارك وحماية الحدود بإرشادك خلال عملية الفحص. احتفظ بوثائق سفرك، مثل جواز السفر واستمارة I-94 أو استمارة I-94W جاهزة.



سيقوم الموظف المسؤول بمراجعة وثائق سفرك وطرح بعض الأسئلة عليك مثل سبب الزيارة ومدة بقائك.



سيقوم الموظف المسؤول بمسح حتى 10 من بصمات أصابعك وأخذ صورتك بالكاميرا رقمية.



سيقوم الموظف المسؤول بإبلاغك عند استكمال العملية.

## عند المغادرة



عند مغادرتك البلاد، يجب أن تعيد استمارة I-94 أو استمارة I-94W الخاصة بك إلى مثل شركة الطيران أو الملاحة. وبإعادة استمارتك، تكون قد استكملت عملية الدخول - الخروج إلى ومن الولايات المتحدة.



ولا تحتاج حالياً لتسجيل الخروج في كشك مقاييس حيوية للمغادرة، إذ قد استكملت وزارة الامن الوطني الفحص الأولي لإجراءات المقاييس الحيوية للخروج. ولكن، في تاريخ سيتم الإعلان عنه في المستقبل، ستحتاج إلى تقديم المقاييس الحيوية عند مغادرة الولايات المتحدة.

## للمزيد من المعلومات...

- قم بزيارة [www.dhs.gov/us-visit](http://www.dhs.gov/us-visit) لمعرفة المزيد عن US-VISIT
- أرسل رسالة بالبريد الإلكتروني [subscribeusvisit@dhs.gov](mailto:subscribeusvisit@dhs.gov) لتلقي تحديثات إلكترونية حول US-VISIT
- قم بزيارة [www.cbp.gov](http://www.cbp.gov) لمزيد من المعلومات عن الجمارك وحماية حدود الولايات المتحدة
- قم بزيارة [www.travel.state.gov](http://www.travel.state.gov) لمزيد من المعلومات عن وزارة الخارجية الأمريكية